



**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

ZH

**Transcript GmbH (Transcript Ltd liab. Co) (Transcript S.à.r.l.) (Transcript S.a.g.l.)**, in Zürich, CHE-102.269.743, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2010, S. 26, Publ. 5915930). Statutenänderung: 20.06.2014. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der AAC-Multimedia Übersetzungen GmbH, in Baar (CHE-103.485.485), gemäss Fusionsvertrag vom 11.06.2014 und Bilanz per 31.12.2013. Aktiven von CHF 193'771.63 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 45'042.21 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da dieselbe Aktionärin sämtliche Stammanteile der an der Fusion beteiligten Gesellschaften hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Stammanteilezuteilung statt. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital auf CHF 100'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 20.06.2014 und Bilanz per 31.12.2013 mit Aktiven von CHF 451'564.57 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 226'068.40 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafterin erhält für ihre bisherigen Stammanteile 100 Aktien zu CHF 1'000.00. Firma neu: **TranScript AAC Übersetzungen AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(TranScript AAC Traductions SA) (TranScript AAC Traduzioni SA) (TranScript AAC Translations Ltd)**. Aktienkapital neu: CHF 100'000.00 [bisher: CHF 30'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.00. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die Pflichten sind aufgehoben.] [bisher: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Swiss Quality Translation Holding AG (CH-170.3.033.486-4), in Baar, Gesellschafterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Reinhard, von Luthern, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 21076 vom 25.06.2014 / CHE-102.269.743 / 01582819